5th March 1955]

Award of prizes to authors of best books

* 1115 *Q.*—SRI K. R. VISWANATHAN (on behalf of Sri K. Aranganathan): Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether prizes are offered to the authors of the best books published every year and if so, how the best book is selected and who were the prize-winners in 1953–54?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Yes. The best books are selected by the following bodies :—

(1) Books in Tamil—The Tamil Academy, University Buildings, Chepauk, Madras.

(2) Books in Malayalam—Pan-Kerala Literary Academy, Ernakulam.

(3) Books in Kannada—Karnataka Sangh, 16, Veeraswami Pillai Street, Egmore.

For the year 1953–54, proposals have been received in time for the award of prizes in Tamil and Malayalam alone. Proposals for the award of prizes in Kannada have just been received from the Karnataka Sangh, Egmore. The prize-winners in Tamil and Malayalam for the year 1953–54 will be found in the statement placed on the table of the House."

SRI K. T. RAJU :—" நல்ல தமிழ்ப் புத்தகங்களுக்கு பரிசு கொடுப்பதைப்போல் நல்ல சினிமாப் படங்களுக்குப் பரிசு கொடுப்பதன் மூலம் கலை வளர்ச்சி அடையும் அல்லவா ? "

MR. SPEAKER :—" இந்தக் கேள்விக்கும் மூல கேள்விக்கும் சம்பந்தம் இல்லை. ஆகவே நீங்கள் தனியாக ஒரு கேள்வி போடுங்கள்."

SRI D. KRISHNAMURTHY GOUNDER :—" தமிழில் நாவல்கள் போன்றவைகளுக்கு பரிசு அளிப்பதோடல்லாமல் மருத்துவம், விஞ்ஞானம், இன்ஜினீரிங் ஆகிய விஷயங்களைப்பற்றி தமிழ் நூல்கள் வருவதற்கு ஊக்கமளிக்க சர்க்கார் முயற்சி எடுப்பார்களா ? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" அந்த முயற்சி பெரிதும் எடுத்துக்கொண்டு வரப்படுகிறது."

SRI M. NARAYANA KURUP :—" May I know on what basis the quantum of prize is fixed, whether on merits or considering the number of prizes awarded, and whether it is uniform in all cases? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" It is Rs. 500 for the best book of the year."

SRI K. VINAYAKAM :—" பல மொழிகளிலே எழுதப்படுகின்ற புஸ்தகங்களுக்கு பரிசு அளிக்கப்படுகிறது. மலையாளம், கன்னடம் ஆகிய மொழிகளில் எழுதப்படும் புத்தகங்களை எழுதுபவர்கள் சென்னை ராஜ்யத்தில் இருந்தால்தான் அவர்களுடைய புத்தகங்களுக்கு பரிசு அளிக்கப்படுகிறதா ? அல்லது வெளியில் இருப்பவர்களுக்கும் பரிசு அளிக்கப்படுகிறதா ? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" I would like to have notice."

* Printed as Appendix II on page 639 infra.

[5th March 1955

SRI T. C. NARAYANAN NAMBIAR :—" May I know from the Hon. Minister why only these five books were awarded prizes? Was the number restricted to five or were only five books found to be the best? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Because the number of prizes to be awarded in each language is fixed. The quota is for Tamil 6 prizes at Rs. 500 each, for Malayalam 6 prizes at Rs. 250 each and for Kannada 6 prizes at Rs. 250 each. The best books are selected and then the prizes are awarded. If in a particular section, a book of sufficient merit is not available, then the prize is not awarded for that section. That was why perhaps only five prizes were awarded."

SRI P. RAMAMURTHI :—" The Hon. Minister wanted notice of the question put by the hon. Member Sri Vinayakam whether these prizes were awarded to persons who were living within the territory of the Madras State. But may I know whether it is the policy of the Government to encourage literature and culture in these languages as such and if that is the case, whether it is governed by territorial considerations at all? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" I am sure the best policy would be to take into account the language. But I am not aware of the principles adopted when this scheme was instituted."

SRI S. DAIVASIGAMONEY :—" If a book which is considered to be the best is published after the demise of the author by his successor, will the prize be awarded to the successor or will that book not be considered at all? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" It will be considered. If it is a publication of the particular year, certainly it will be considered."

SRI M. JAGANNATHAN :—" In the list placed on the table of the House there are no women prize-winners. Is it due to the fact that there were no women competitors? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" There were women competitors. As a matter of fact, in respect of novel and drama, the first prize went to a lady, but she had already been the recipient of a prize in the previous year and the policy of the Academy was not to give the prize to the same person in the successive year also. That was why the second man got the prize."

SRI C. RAJAM RAMASWAMI :—" With a small sum of Rs. 500 we cannot attract the best talent. Will the Hon. Minister, therefore, consider the advisability of increasing it to Rs. 1,000? "

5th March 1955]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" It is not for the purpose of attracting writers that these prizes are awarded. There are persons who are already writing books. In order to encourage them, we have instituted a scheme to award prizes and we are giving prizes."

SRI S. SWAYAMPRAKASAM :—" பரிசு கொடுப்பது என்பது அந்த மொழியிலே வல்லுனர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுகின்றது. அந்த் மொழியில் வல்லவர்களைக்கொண்டு ஆராய்ச்சி செய்யப்பட்டு பரிசு கொடுக்கின்றார் என்று நினைக்கிறேன். தமிழ்ப் பரிசு கொடுத்து யூனிவர்சிடியிலுள்ள தமிழ் அகடமியால் நியமிக்கப்பட்ட ஜட்ஜுகளால் பரிசீலிக்கப்பட்டு கொடுத்தார்கள் என்று கேள்விப்படுகிறேன். தமிழ் அகடமியிலிருந்து என்க்கு ஒரு அழைப்பு வந்திருந்தது. அதில் ' யூனிவர்சிடி கட்டடம் ' என்று எழுதப்பட்டிருந்தது. ' கட்டிடம் 'தான் சரியான தமிழ் மொழியாக இருக்க முடியும். ' கட்டடம் ' தமிழ் மொழியாக இருக்க முடியாது. அப்படிப்பட்டவர்கள் சிபாரிசின் பேரில் நியமிக்கப்பட்ட ஜட்ஜுகள் நல்ல புத்தகத்தைத் தேர்ந்தெடுக்க சிபாரிசு செய்வார்களானால் அது சரியாக இருக்குமா ? ஆகவே தமிழில் வல்லவர்களைக்கொண்டு பரிசுக்குரிய புத்தகங்களைத் தெரிந்தெடுப்பதற்கு சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்யுமா ? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" ' கட்டிடம் ' சரியான வார்த்தையா, ' கட்டடம் ' சரியான வார்த்தையா என்பது எனக்கு இன்னும் தெரியவில்லை. ஆனால், தமிழ் மொழியில் வல்லவர்களாகிய கனம் அங்கத்தினர் ஸ்ரீ சுவயம்பிரகாசம் அவர்கள் ' கட்டிடம் ' தான் சரியான தமிழ் வார்த்தை என்று சொன்னால் சரிதான். தெரிந்தோ, தெரியாமலோ தப்பிதம் நிகழ்ந்திருக்கலாம். அல்லது அச்சிடும்போது ஏற்பட்ட தப்பிதமாகவும் இருக்கலாம். அதுவிவரம் எனக்குத் தெரியவில்லை. "

SRI P. K. GOPALAKRISHNAN :—" In selecting the best books in Malayalam, will the Hon. Minister consider the question of consulting the All-Kerala Progressive Writers' Association as well as the Kendra Kala Samithi, Kozhikode? Now, the Government are consulting only the All-Kerala Sahitya Academy in regard to selection of books. The All-Kerala Progressive Writers' Association is a very important institution and also Kendra Kala Samithi which is doing good work in the field of drama and dramatic performances."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" In this case we cannot have dual responsibility. We have to select an organization and place the responsibility solely on that organization."

Distribution of poramboke lands in Tindivanam

* 1116 Q.—SRI M. VENUGOPALA GOUNDER : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state the extent of poramboke lands that have been distributed to peasants in Tindivanam taluk, South Arcot district, in 1953–54? 9-20 a.m.

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU :—" None, Sir."

SRI M. VENUGOPALA GOUNDER :—" ஆட்சேபனை செய்யப்படாத புறம்போக்கு நிலங்கள் அதிகமாகயிருந்தும்கூட, என் ஜாரி செய்யப்படாமலிருக்கிறது என்பதை கனம் மந்திரி அவர்கள் சொல்வார்களா ? "